

V. Anuncios

A. Contratación del Sector Público

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA Y PARA LAS ADMINISTRACIONES TERRITORIALES

8032 *Anuncio de licitación de: Subdirección General de la Oficina Presupuestaria y de Gestión Económica. Objeto: Servicio asistencia y consultoría traducción al inglés página web Moncloa y traducción directa e inversa en inglés, francés y alemán de documentación relevante para Secretaría de Estado Comunicación. Expediente: 45/18.*

1. Entidad adjudicadora: Datos generales y datos para la obtención de la información:
 - a) Organismo: Subdirección General de la Oficina Presupuestaria y de Gestión Económica.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Subdirección General de la Oficina Presupuestaria y de Gestión Económica.
 - c) Obtención de documentación e información:
 - 1) Dependencia: Subdirección General de la Oficina Presupuestaria y de Gestión Económica.
 - 2) Domicilio: Avda. Puerta de Hierro, s/n.
 - 3) Localidad y código postal: Madrid, 28071, España.
 - 7) Dirección de Internet del perfil del contratante: <http://contrataciondelestado.es>.
 - 8) Fecha límite de obtención de documentación e información: hasta las 14:00 horas del 19 de marzo de 2018.
 - d) Número de expediente: 45/18.
2. Objeto del contrato:
 - a) Tipo: Servicios.
 - b) Descripción: Servicio asistencia y consultoría traducción al inglés página web Moncloa y traducción directa e inversa en inglés, francés y alemán de documentación relevante para Secretaría de Estado Comunicación.
 - e) Plazo de ejecución/entrega: 1 año.
 - f) Admisión de prórroga: Prorrogable por un año.
 - i) CPV (Referencia de Nomenclatura): 79530000 (Servicios de traducción).
3. Tramitación y procedimiento:
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - d) Criterios de adjudicación: Tarifa de traducción inmediata, directa e indirecta, al francés y alemán en horario ordinario, Tarifa de traducción inmediata, directa e indirecta, al inglés en horario ordinario, Tarifa por traducción extraordinaria del español al francés o alemán y del francés o alemán al español, Tarifa por traducción extraordinaria del español al inglés, Tarifa por traducción extraordinaria del inglés al español, Calidad de las traducciones español-inglés, Equipo de traductores y revisores profesionales nativos y Propuestas operativas para la prestación del servicio.
4. Valor estimado del contrato: 180.000,00 euros.
5. Presupuesto base de licitación:
 - a) Importe neto: 90.000,00 euros. Importe total: 108.900,00 euros.
7. Requisitos específicos del contratista:

- b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Solvencia económica y financiera: Cifra anual de negocio (Volumen anual de negocios referido como máximo a los tres últimos ejercicios disponibles en función de la fecha de creación o de inicio de las actividades del empresario. La cifra de negocios en al menos uno de los ejercicios habrá de ser igual o superior al presupuesto de licitación del contrato (108.900 euros)) y (Clasificación alternativa: Grupo T, Subgrupo 5, Categoría 1). Solvencia técnica y profesional: Trabajos realizados (Una relación de los principales servicios o trabajos realizados en los últimos tres años que incluya importe, fechas y el destinatario, público o privado, de los mismos. El importe de los servicios o trabajos efectuados en al menos uno de los ejercicios habrá de ser igual o superior al presupuesto de licitación del contrato (108.900 euros). Los servicios o trabajos efectuados se acreditarán mediante: - Certificados expedidos o visados por el órgano competente, cuando el destinatario sea una entidad del sector público o, - Cuando el destinatario sea un sujeto privado, mediante un certificado expedido por éste o, a falta de este certificado, mediante una declaración del empresario. Si como consecuencia de la fecha de creación de la empresa, no se pudiese acreditar la relación de los principales servicios o trabajos realizados durante la totalidad de los periodos exigidos, se acreditará a partir del ejercicio siguiente a la fecha de inicio de la actividad del empresario) , (Clasificación alternativa: Grupo T, Subgrupo 5, Categoría 1) y (Compromiso, mediante declaración responsable, de disponer de un equipo dotado de personal con una experiencia previa mínima de 2 años en servicios de traducción para otras entidades públicas y/ o privadas).
8. Presentación de ofertas o de solicitudes de participación:
- a) Fecha límite de presentación: hasta las 14:00 horas del 19 de marzo de 2018.
- b) Modalidad de presentación: Manual.
- c) Lugar de presentación:
- 1) Dependencia: Subdirección General de la Oficina Presupuestaria y de Gestión Económica.
 - 2) Domicilio: Avda. Puerta de Hierro, s/n.
 - 3) Localidad y código postal: Madrid, 28071, España.
9. Apertura de Ofertas:
- a) Descripción: Apertura sobre oferta económica y Apertura sobre oferta técnica.
- b) Dirección: Avda. Puerta de Hierro, s/n (Ministerio de la Presidencia y para las Administraciones Territoriales. Sala de la Constitución) y Avda. Puerta de Hierro, s/n (Ministerio de la Presidencia y para las Administraciones Territoriales. Sala de la Constitución).
- c) Localidad y código postal: Madrid, 28071, España y Madrid, 28071, España.
- d) Fecha y hora: 30 de Abril de 2018 a las 11:00 (Criterios cuantificables automáticamente) y 3 de abril de 2018 a las 11:00 (Criterios sujetos a un juicio de valor).
10. Gastos de publicidad: 700,00 euros.
11. Fecha de envío del anuncio al "Diario Oficial de la Unión Europea": 5 de febrero de 2018.

Madrid, 5 de febrero de 2018.- La Subdirectora General de la Oficina Presupuestaria y de Gestión Económica.

ID: A180008573-1